

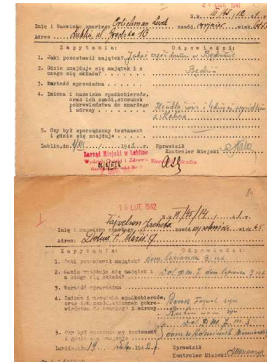
Projekt: „Vom Pogrom zum Völkermord – antijüdischer Terror 1938 bis 1941 in Deutschland und Europa“ und „Every person has a name“
Antragsteller: Stiftung Denkmal für die ermordeten Juden Europas
Stipendiatin: Katarzyna Friedla
Forschungsaufenthalt: Januar bis März 2007, Jerusalem (Israel)

Die Stipendiatin hielt sich in Yad Vashem in Jerusalem auf, um Archivrecherchen durchzuführen und um den Kontakt zwischen den genannten Institutionen und der Stiftung Denkmal für die ermordeten Juden Europas zu vertiefen.

Für das Projekt „Every person has a name“ der Stiftung Denkmal konnte die Stipendiatin ca. 40 unterschiedliche Quellenbestände als Kopie bzw. in digitalisierter Form beschaffen:

Folgende Dokumente liegen der Stiftung Denkmal nun vor:

- Sterbekarten und -listen aus diversen polnischen Orten und Zwangsarbeitslagern.
- Deportationslisten aus den Ghettos Warschau und Lublin
- Personalkennkarten und Listen aus den Ghettos Krakau, Radom, Warschau (Untergrundorganisation und gefallene Widerstandskämpfer) sowie aus dem Jüdischen Krankenhaus in Posen etc.
- Listen jüdischer Ärzte aus Galizien.
- zahlreiche Listen über ermordete Juden aus der Ukraine, Russland und Weißrussland.



Sterbekarte Lublin
Death card Lublin

Für das geplante Ausstellungsprojekt „Vom Pogrom zum Völkermord – antijüdischer Terror 1938 bis 1941 in Deutschland und Europa“ konnte die Stipendiatin ca. 200 Fotos recherchieren. Zum einen betreffen sie die Ausschreitungen vom 9./10. November 1938 in Deutschland und Österreich, zum anderen Pogrome, die in ganz Europa während des Krieges begangen wurden. Hinzu kommen in Forschung und Ausstellungsprojekten bislang kaum berücksichtigte Zeugnisse von Zeitzeugen der Pogrome. Ebenso wurden Interviews mit Überlebenden aus Breslau durchgeführt.

Die mitgebrachten Dokumente ergeben Möglichkeit der kombinierten Recherche zu biographischen Informationen. So können nun für das Ghetto Radom Anträge auf Personalausweise, Sterbekarten, ein Gedenkbuch zum Ort und Interviews bzw. Berichte von Überlebenden miteinander in Beziehung gesetzt werden. Auch zum Warschauer Ghetto lassen sich durch die Kombination der nun vorliegenden Dokumente individuelle Verfolgungsschicksale herausarbeiten. Dem großen Bedarf an Quellenmaterial aus den Gebieten der ehemaligen Sowjetunion, die nach wie vor schwer zugänglich sind, wurde ebenfalls erfolgreich begegnet.

Project: "From the Pogrom to Genocide – Anti-Jewish Terror from 1938 to 1941 in Germany and Europe" and "Every person has a name"
Applicant: Memorial to the Murdered Jews of Europe
Grantee: Katarzyna Friedla
Research Visit: January to March 2007, Jerusalem (Israel)

The grantee visited Yad Vashem in Jerusalem for archive research as well as to intensify contacts between the visited institutions and the Memorial to the Murdered Jews of Europe.

The results from the research in Yad Vashem include:

The following documents were procured for the Memorial:

- *Death cards and lists from various Polish locations and forced labour camps.*
- *Deportation lists from the Warsaw and Lublin ghettos.*
- *Personal identity cards and lists from the Krakow, Radom, Warsaw ghettos (underground organisation and fallen resistance fighters) and from the Jewish Hospital in Posen, etc.*
- *Lists of Jewish doctors from Galizia.*
- *Numerous lists of murdered Jews from the Ukraine, Russia and Belarus.*

For the project "Every person has a name" the grantee was able to procure material from about 40 different sources. This material is available in digital and photocopied form. The source materials for the exhibition project are also available.

For the planned exhibition project "From the Pogrom to Genocide – Anti-Jewish Terror from 1938 to 1941 in Germany and Europe" the grantee was able research about 200 photos. They document the riots of 9/10 November 1938 in Germany and Austria as well as other pogroms which took place throughout Europe during the war. In addition, there are the testimonies by contemporary witnesses of pogroms which had scarcely been taken into account up to now in research and exhibition projects. Furthermore survivors from Breslau were interviewed.

Her source materials open up opportunities for combined research on biographical information. For the Radom ghetto links can now be established between applications for passports, death cards, a memorial book on the site and interviews/reports from survivors. By combining the sources now available it is possible to establish the fate of some of the individuals who were persecuted. The major need for source material from the territories of the former Soviet Union, which continue to be highly inaccessible, was also successfully met.